

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo

tento Dodatok č. 1 (ďalej len „*dodatok*“) k Zmluve o dielo MAGTSPP2/2020 uzatvorenej dňa 22.10.2020 podľa § 536 a násl. zákon č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zmluva*“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava** so sídlom: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, zastúpený: Ing. Marek Jašíček, riaditeľ sekcie dopravy, IČO: 00 603 481, DIČ: 2020372596, bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s. číslo účtu (IBAN):SK37 7500 0000 0000 2582 9413

(ďalej len „*objednávateľ*“)

a

Dodávateľ: **M.O.Z. Consult s.r.o.**, Radimova 2342/36, 169 00 Praha 6, Česká republika, IČO:26686503, DIČ: CZ26686503, iČ DPH: CZ26686503, Bankové spojenie: Československá obchodní banka, a.s. Číslo účtu IBAN: CZ440300000000175963407, Zastúpený: Ing. Petr Horský-jednatel spoločnosti M.O.Z. Consult s.r.o.

(ďalej len „*dodávateľ*“)

(hlavné mesto a dodávateľ spolu ďalej aj ako „*zmluvné strany*“)

Preambula:

- A. Zmluvné strany uzavreli dňa 22.10.2020. Zmluvu o dielo MAGTSPP2/2020 (ďalej ako „Zmluva“), predmetom ktorej je zhotovenie Diela **Prieskumy a analýzy dopravy v pokoji vo vybraných zónach hlavného mesta SR Bratislava**“ (ďalej len „Dielo“).
- B. Zmluva bola uzavretá na dobu určitú, a to do 31.3.2021.
- C. Po vzájomnej dohode zmluvných strán, z dôvodu účelnosti je možné rozdeliť Dielo do troch samostatných častí Diela a to nasledovne: 1 časť. Pasportizácia územia, 2 časť. Prieskumy dopravy v pokoji, 3 časť Analýzy dopravy v pokoji.

Na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán sa obsah Zmluvy mení takto:

Čl. 1 Predmet dodatku

1. Pôvodné znenie čl. III. ods. 2 Zmluvy sa mení a znie:

„Dodávateľ sa zaväzuje odovzdať Dielo/časti Diela - 6 x v papierovej podobe a 1 x v elektronickej podobe na CD nosiči v editovateľnom formáte.“

2. **Ustanovenie čl. VI. sa dopĺňa o rozdelenie diela na časti a znie:**

„Článok VI.
Akceptačné konanie

1. Dodanie Diela alebo jeho časti bude predmetom akceptačného konania (ďalej len „Akceptačné konanie“).
2. Za Vadu Diela alebo časti Diela sa pre účely tejto Zmluvy rozumie dodanie Diela/časti Diela Dodávateľom odchyľne od požiadaviek Objednávateľa špecifikovaných v objednávke, v prílohe č. 1 Zmluvy – Opis predmetu zákazky alebo iná faktická a/alebo právna vada (ďalej ako „Vada“)
3. Dodávateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi najmenej 3 (tri) pracovné dni vopred pripravenosť časti Diela na začatie Akceptačného konania.
4. Dodávateľ sa zaväzuje dodať Dielo/časť Diela vo vyžadovanej kvalite špecifikovanej v tejto zmluve a v jej prílohách.
5. Závazok dodať Dielo Dodávateľovi sa považuje za splnený, ak Dodávateľ dodá Dielo riadne dokončené a pripravené Objednávateľom bez Vád v súlade so Zmluvou.
6. Predmetom Akceptačného konania bude preverenie Diela/časti Diela Objednávateľom, výsledkom čoho bude protokol (ďalej len „Akceptačný protokol“).
7. Obsahom Akceptačného protokolu bude potvrdenie Objednávateľa o prevzatí Diela/časti Diela s jednoznačným vyjadrením, či Dielo/časť Diela bolo dodané s Vadami Diela/časti Diela alebo bez Vád Diela/časti Diela.
8. Ak budú v Akceptačnom konaní zistené Vady Diela/časti Diela, je Dodávateľ povinný najneskôr v lehote 15 pracovných dní Vady Diela/časti Diela odstrániť.
9. Nebezpečenstvo škody na Dielo/časti Diela prechádza na Objednávateľa momentom Dodania Diela/časti Diela bez Vád Diela/časti Diela alebo okamihom odstránenia všetkých Vád spísaných v Akceptačnom protokole, o čom vydá Objednávateľ písomné potvrdenie (ďalej len „odovzdanie Diela/časti Diela bez Vád“).
10. Predmetom Akceptačného konania bude aj preverenie Diela ako jedného celku, v prípade ak Dodávateľ dodá Dielo po častiach, výsledkom čoho bude záverečný protokol. Ustanovenia čl. VI. ods. 1 – 4, 7-9 sa použijú primerane.“

3. Za článok XIV. sa dopĺňa článok XIV.I. ktorý znie:

„Čl. XIV. I.
Ochrana osobných údajov

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať zákon č. 18/2018 Z. z o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a nariadenie č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej ako „GDPR“) a splniť všetky povinnosti vyplývajúce z platnej právnej úpravy ochrany osobných údajov.
2. Za prípadné škody spôsobené Objednávateľovi a/alebo dotknutým osobám porušením platnej právnej úpravy ochrany osobných údajov Dodávateľom zodpovedá Dodávateľ. Dodávateľ je povinný uhradiť sankcie uložené dozorným orgánom ochrany osobných údajov Objednávateľovi za nesplnenie povinností vyplývajúcich z platnej právnej úpravy ochrany osobných údajov Dodávateľom.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú na žiadosť druhej Zmluvnej strany uzavrieť Zmluvu o integrite, dôvernosti a dostupnosti údajov, ktorá bude uzavretá najneskôr pred začatím zbierania osobných údajov.
4. Dodávateľ sa zaväzuje Objednávateľom poskytnuté a určené dáta spracúvať výlučne na vedecko-výskumné účely Diela/časti Diela.
5. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi na základe žiadosti, bezodkladne súčinnosť spočívajúcu v spracúvaní dát a údajov, ktoré budú následne poskytnuté Objednávateľovi výlučne v anonymizovanej forme.“

Čl. 2
Záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom sa nemenia a ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých hlavné mesto dostane štyri (4) vyhotovenia

a dodávateľ dve (2) vyhotovenia.

3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia na webovom sídle niektorej zo zmluvných strán v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení s ust. §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeii a vyhlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave dňa
Za objednávateľa:



V Prahe dňa
Za dodávateľa:

07.12.2020

M.O.Z. C
Radimo
169 01
DIČ: CZ

Ing. Marek Jašíček
riaditeľ sekcie dopravy

Ing. Petr Horský
jednatel M.O.Z. Consult s.r.o.